

COZINHA

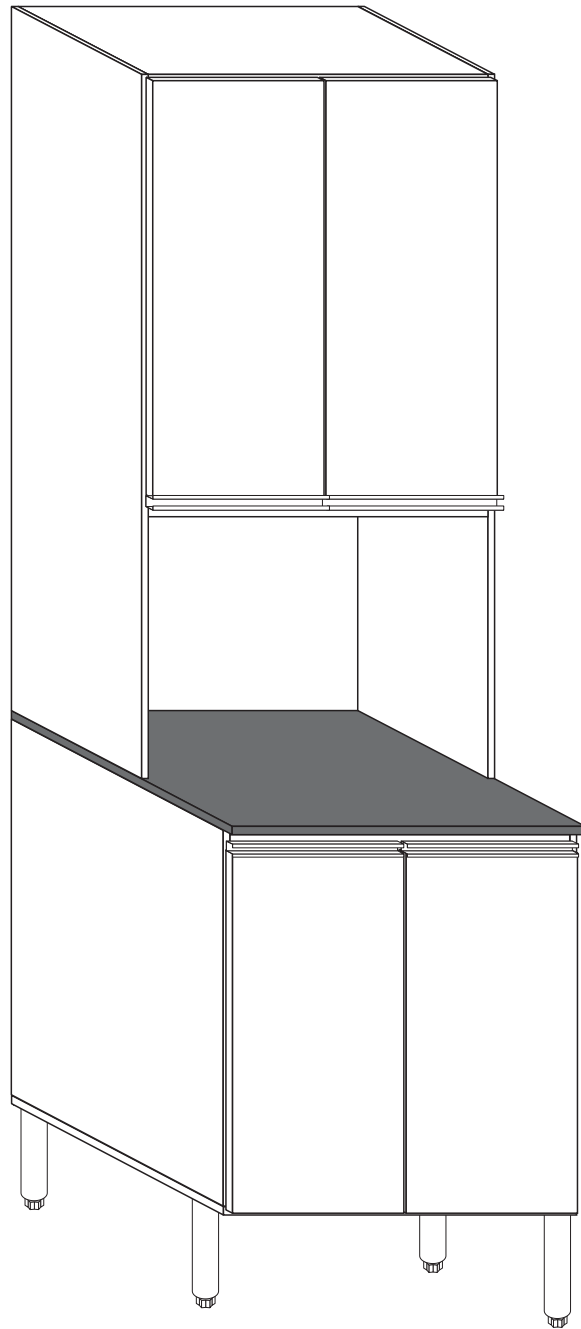
C87000 - BRANCO
C87010 - AMÊNDOA
C87020 - ROVERE
C87030 - CARVALHO

COCINA

C87000 - BLANCO
C87010 - AMENAZA
C87020 - ROVERE
C87030 - CARVALHO

KITCHEN

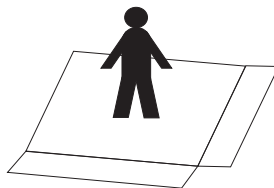
C87000 - WHITE
C87010 - ALMOND
C87020 - ROVERE
C87030 - OAK



ALTURA: 2100mm
LARGURA: 800mm
PROFUNDIDADE: inf 500 sup 310mm

ALTURA: 2100mm
ANCHO: 800mm
PROFUNDIDAD: inf 500 sup 310mm

HEIGHT: 2100mm
WIDTH: 800mm
DEPTH: inf 500 sup 310mm



Recomendação

- Utilize a embalagem do produto para forrar o chão e realizar a montagem.

Recomendaciones

- Utilice el embalaje del producto para forrar el suelo y realizar el montaje.

Recommendations

- Use the product packaging for lining the floor and assembling.



Ferramentas

- Utilize as ferramentas acima para facilitar a montagem do produto.

Herramientas

- Utilice las herramientas anteriores para facilitar el montaje del producto.

Tools

- Use the tools above to facilitate assembly of the product.



40 min

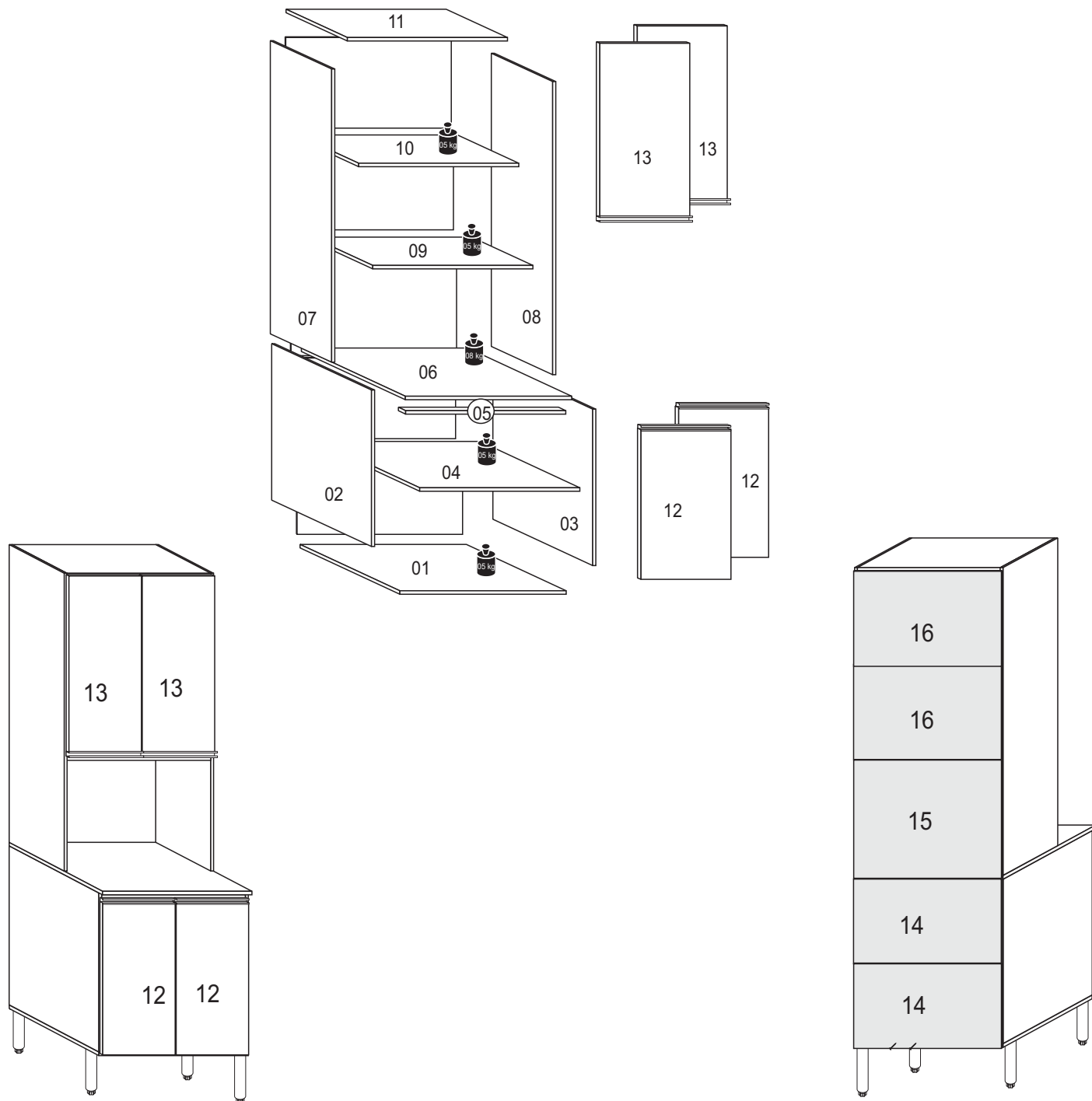
Ilustração: André Matheus
REVISÃO/REVISIÓN/REVIEW
08/02/2018

Fone/Fax: +55 43 3276-8600
E-Mail: assistencia@poliman.ind.br

Arapongas - Paraná - Brasil

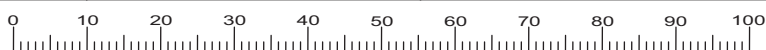


PAPEL RECICLADO / RECYCLED PAPER



C8700	C8701	C8702	C8703	Nº	Descrição / Descripción / Description	Qtd.	Mdd.	
PB2912	PB2911	PB2913	Pb3235	1	BASE	BASE	1	800x480x15
PL0856	PL0852	PL0860	PL1426	2	LATERAL INF ESQ	LATERAL INF ESQ	1	675x480x15
PL0855	PL0851	PL0859	PL1425	3	LATERAL INF DIR	LATERAL INF DIR	1	675x480x15
PE4583	PE4580	PE4586	PE4907	4	PRATELEIRA INFERIOR	PRATELERA INFERIOR	1	770x480x15
PV3195	PV3194	PV3196	PV0423	5	VISTA INF	VISTA INF	1	770x35x15
PT8334	PT8334	PT8334	PT8334	6	TAMPO	CUBIERTA	1	800x500x25
PL0859	PL0853	PL0862	PL1424	7	LATERAL SUP ESQ	LATERAL SUP ESQ	1	1265x295x15
PL0857	PL0857	PL0861	PL1423	8	LATERAL SUP DIR	LATERAL SUP DIR	1	1265x295x15
PE4582	PE4579	PE4585	PE4906	9	PRATELEIRA AC MICRO	PRATELERA AC MICRO	1	770x295x15
PE4581	PE4578	PE4584	PE4905	10	PRATELEIRA	PLATAFORMA	1	770x295x15
PC1223	PC1222	PC1224	PC1419	11	CHAPEU	HAT	1	770x295x15
PP5219	PP5217	PP5221	PP5696	12	PORTA INFERIOR	PUERTA INFERIOR	2	647x388x15
PP5218	PP5216	PP5220	PP5695	13	PORTA SUPERIOR	PUERTA SUPERIOR	2	750x388x15
PF3944	PF3944	PF3944	PF3944	14	FUNDO INFERIOR	FONDO INFERIOR	2	796x348x03
PF3947	PF3947	PF3947	PF3947	15	FUNDO CENTRAL	FONDO CENTRAL	1	796x391x03
PF3945	PF3945	PF3945	PF3945	16	FUNDO SUPERIOR	FONDO SUPERIOR	2	796x391x03
A00929	A00929	A00929	A00929	17	ACESSÓRIO	ACCESORIOS	1	-

Indicador / Indicator	Imagem / Imagen / Image	Qtd.	Ferragens/Acessórios	Herramientas/Accesorios	Hardware/Accessories
A		29	Parafuso 4,5x40mm	Tornillo 4,5x40mm	Screw 4,5x40mm
B		52	Parafuso 3,5x12mm	Tornillo 3,5x12mm	Screw 3,5x12mm
C		28	Cavilha 6x30mm	Pivote 6x30mm	Dowel 6x30mm
D		63	Prego 10x10	Clavo 10x10	Nail 10x10
E		22	Junção p/ Fundo	Junción p/ Fondo	Joint
F		04	Puxador 387mm	Tirador 128mm	Handle 128mm
G		05	Pé de Plástico	Pie de Plástico	Plastic Foot
H		04	União de Metal	Unión de Metal	Metal Union
I		16	Tapa Furo Adesivo	Tapa Agujero Adhesivo	Bore Taper Cover
L		01	Logomarca	Logotipo	Logo
M		08	Dobradiça/ Calço 7mm	Bisagra y Gosne 7mm	Hinge and Chock 7mm
N		02	Bucha S08mm	Bucha S08mm	S08mm bushing
O		02	Suporte "L"	Soporte " L "	Support " L "
P		02	Parafuso 5,5x50	Tornillo 5,5x50	5,5x50 screw
Q		02	Parafuso 3,5x25	Tornillo 3,5x25	3,5x25 screw
R		04	Cantoneira 18x18mm	Cantonera 18x18mm	Angle Bracket 18x18mm



Medida em Milímetro / Medida en Milimetro / Measured in Millimeters

Sr Montador:

- Antes de iniciar a montagem verifique as condições do ambiente de montagem;
- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Descarte as embalagens de forma correta, destinando o plástico e o papel para reciclagem;

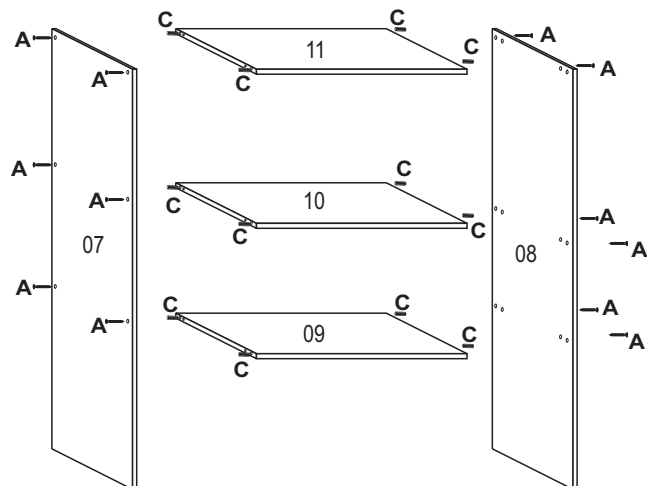
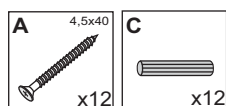
Sr Montador:

- Antes de iniciar el armado verifique las condiciones del entorno;
- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantía del producto;
- Deshágase de los embalajes de manera correcta, destinando el plástico y el papel al reciclaje;

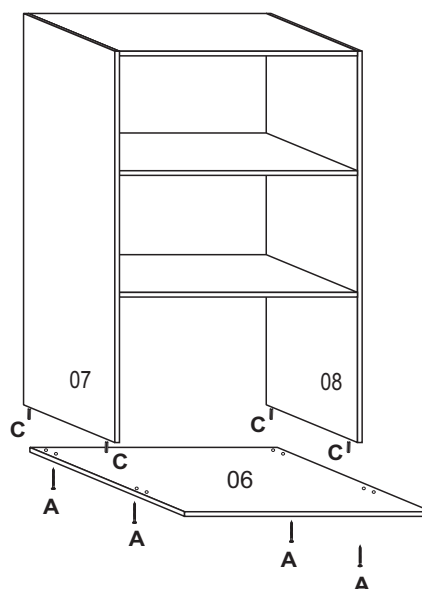
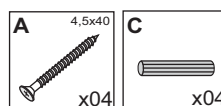
Mr. Assembler:

- Before starting the assemble, check the conditions of the assembly environment;
- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with yhe scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- Dispose of the packaging correctly, using and paper for recycling;

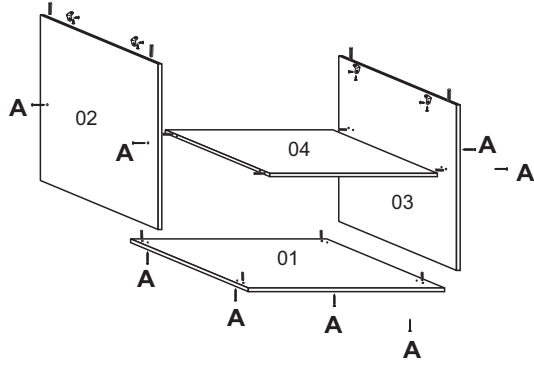
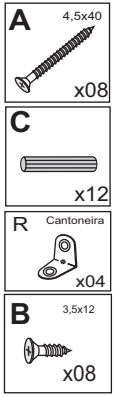
1º Passo/Paso/Step



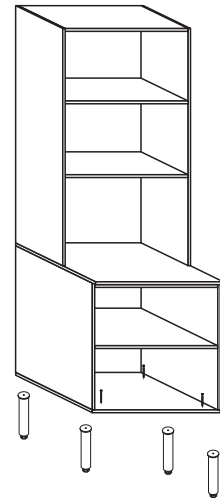
2º Passo/Paso/Step



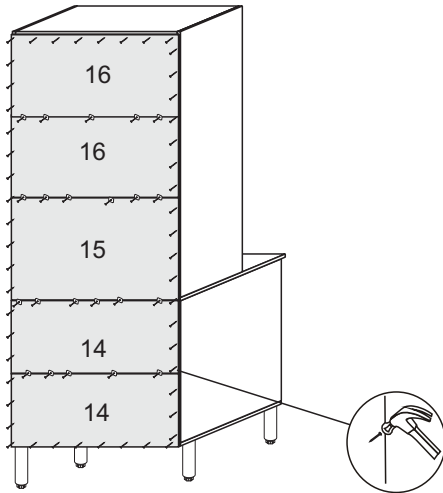
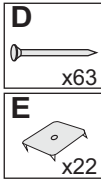
3º Passo/Paso/Step



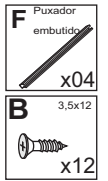
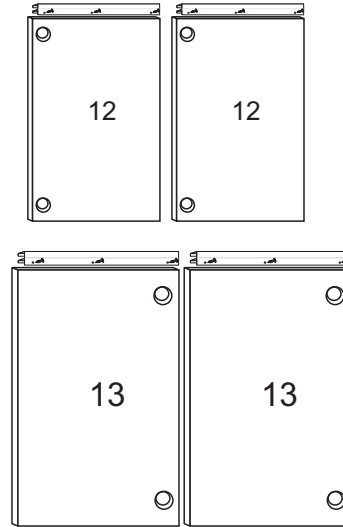
4º Passo/Paso/Step



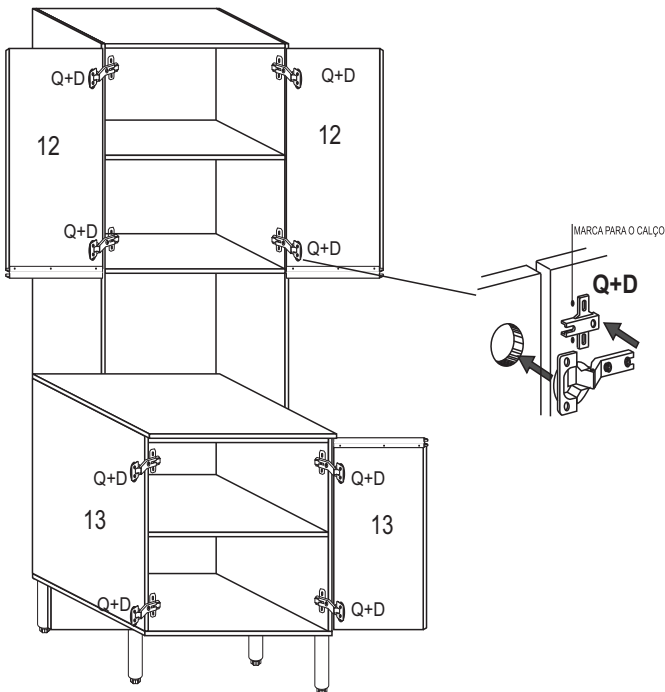
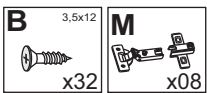
5º Passo/Paso/Step



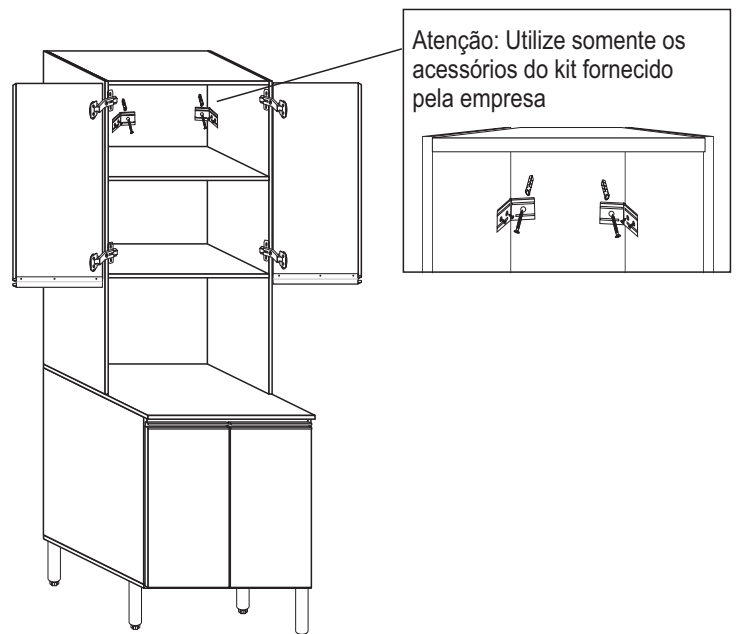
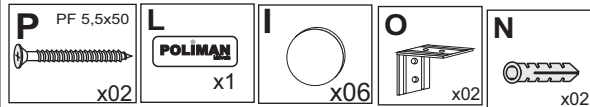
6º Passo/Paso/Step



7º Passo/Paso/Step



8º Passo/Paso/Step



Termo de Garantia / Renuncia de Garantía / Warranty Term

Nota Fiscal/Facture/Invoice: _____

Data de Emissão:
Fecha de Expedición:
Date of Issue: _____

Lote / Lot: _____



Cliente / Client: _____

Vendedor / Loja
Vendedor / Tienda
Seller / Store

Dicas de Conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips

*Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção
*Evite exposição ao sol.

*Para limpar o retirar manchas, utilize un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción.
*Evite la exposición directa al sol..

*To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion.
*Avoid sun exposure..

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo **prazo de seis meses** a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garantiza este producto (piezas y mano de obra por defectos de fabricación), por un período de seis meses a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor..

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda, warrants this product (parts and labor, due to manufacturing defects), for a period of six months from the date of issue of the invoice for the sale of the product to the consumer.

Termo de Garantia Contratual / Documento de Garantia Contractual / Contractual Warranty Term

1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.

1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.

1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.

2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:

2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:

2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:

- O produto apresentar danos por maus tratos, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
- Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
- The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);

- Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
- Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
- Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;

- Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
- Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
- When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer

- Dobradiças, corredeiras e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
- Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
- Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects

- O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.
- Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.
- The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.

3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.

3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor y la fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.

3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out.

Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code

ATENDIMENTO DE PEÇAS

Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveis respondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas.

§ 1º Não sendo o vício sanado no prazo máximo de **trinta dias**, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha:

I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; **II** - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; **III** - o abatimento proporcional do preço.

GARANTIA LEGAL

Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em:
II - **noventa dias**, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.

REPOSICIÓN DE PIEZAS

ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden, solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen improprios o inadecuados para el consumo al que se destinan o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas.

1º No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de **30 días**, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección:
I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; **II** - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; **III** - La reducción proporcional del precio..

GARANTIA LEGAL

Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en:
II - **Noventa días**, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.

PARTS ASSISTANCE

Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts.

§ 1º - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: **I** - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; **II** - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; **III** - the proportional reduction of the price.

LEGAL GUARANTEE

Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in:
II - ninety days, in the case of service provision and durable products.